

Appl. No. 10/784,726
Amtd. dated March 23, 2005

Amendments to the Specification:

Please replace paragraph [0001] with the following amended paragraph:

This non-provisional application is a continuation-in-part of the provisional patent application serial number 60/449,571 with inventors Enrique Travieso, Adam Rubenstein, and William Fleming and entitled "TRANSLATION SYSTEM ARCHITECTURE" filed February 21, 2003, and commonly assigned herewith to MotionPoint Corporation, which is hereby incorporated by reference in its entirety. This non-provisional application is further related to non-provisional patent application serial number 10/784,727 with inventors Enrique Travieso and Adam Rubenstein, entitled "DYNAMIC LANGUAGE TRANSLATION OF WEB SITE CONTENT;" to non-provisional patent application serial number 10/784,334 with inventors Enrique Travieso, Adam Rubenstein, and William Fleming, entitled "ANALYZING WEB SITE FOR TRANSLATION;" and to non-provisional patent application serial number 10/784,868 with inventors Enrique Travieso, and Adam Rubenstein, entitled "SYNCHRONIZATION OF WEB SITE CONTENT BETWEEN LANGUAGES," all of which were filed on February 23, 2004. The entire teaching and contents of these related applications are hereby incorporated herein by reference.

Please replace paragraph [000152] with the following amended paragraph:

FIG. 11 is a screenshot of a WebCATT interface used for editing a translatable component, in one embodiment of the present invention. FIG. 11 shows a display area 1102 in which a web page including a translated component in a second language (in this case, Spanish) is displayed. The display area 1102 provides a WYSIWYG web page preview feature that allows viewing the translated web page as it is being translated. Translations can often result in a significant amount of word growth (e.g., approx. 20% from English to Spanish) or shrinkage, which can result in carefully formatted web page layouts being knocked out of alignment by the longer text. The WYSIWYG page preview feature allows translators to immediately see the translated web pages and quickly make

Appl. No. 10/784,726
Amdt. dated March 23, 2005

adjustments in word choice in order to maintain the correct alignment and layout of the page when translated. Further, formatting information is able to be added to the translated web page so as to preserve the format of the first content.